

ఉపమానముల వరంపర

(21:28-22:14)

బాప్తిస్టమిచ్చు యోహోను ఇచ్చిన బాప్తిస్టము గూర్చి ఆయన అడిగిన ప్రశ్నకు యూదా నాయకుల నుండి ఎటువంటి స్పష్టమైన సమాధానము రానందువలన, యేసు మూడు ఉపమానముల పరంపరను వారికి నివేదించాడు (21:28-22:14).

ఇధ్దరు కుమారుల ఉపమానము (21:28-32)

²⁸మీకేమి తోచుచున్నది? ఒక మనష్యునికి ఇధ్దరు కుమారులుండిరి. అతడు మొదటివానియొద్దకు వచ్చి-కుమారుడా, నేడు పోయి ద్రాక్షతోటలో పని చేయుమని చెప్పగా ²⁹వాడు-పోను అని యుత్తరమిచ్చెను గాని పిమ్మట మనస్సు మార్చుకొని పోయెను. ³⁰అతడు రెండవవానియొద్దకు వచ్చి ఆ ప్రకారమే చెప్పగా వాడు-అయ్యా, పోదుననెను గాని పోలేదు. ఈ యొద్దరిలో ఎవడు తండ్రి యొష్టప్రకారము చేసినవాడని వారి నడిగిను. ³¹అందుకు వారు-మొదటి వాడే అనిరి. యేసు-సుంకరులును వేశ్యలును మీకంటే ముందుగా దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించుచురని మీతో నిశ్శయముగా చెప్పుచున్నాను. ³²యోహోను నీతి మార్గమున మీయొద్దకు వచ్చెను, మీరతనిని నమ్మలేదు; అయితే సుంకరులును వేశ్యలును అతనిని నమ్మిరి; మీరు అది చూచియు అతనిని నమ్మునట్లు పశ్చాత్తాపదక పోతిరి.

ఈ మొదటి కథ, నిజానికి, యేసు అధికారము గూర్చి ప్రధానయాజకులు మరియు పెద్దలు అడిగిన ప్రశ్నకు సమాధానమిచ్చుచు ఎవరు దేవుని నిజమైన బిడ్డలో స్పష్టము గావించినది. వీరు దేవుని అధికారక ప్రతినిధిలై యున్నారనియు, గనుక వారు ఆయన అధికారముతో మాటలాడుచుండిరనియు నమ్ముచుండిరి. యేసు, దేవుని అధికారముతో మాటలాడలేదనియు, కాబట్టి, ఆయన దేవుని కుమారుడు మరియు మెస్సియాయై యుండజాలడనియు వారడిగిన ప్రశ్న దాని ధ్వనింపునిచ్చినది.

ఉపమానముల 28-30. యేసు వారినికి ప్రశ్న అడుగుచు ఈ ఉపమానము మొదలుపెట్టాడు: మీకేమి తోచుచున్నది? యేసు ప్రశ్నలడుగుట సర్వసాధారణమైన విషయమై యుండినది ఏలయనగా తడ్వారా ఆయన తన కోతల సాప్థానమును ఆకర్షింపవలెననియు, వారి ఆలోచనలను పురికొల్పవలెననియు కోరుచుండెను (17:25; 18:12; 22:42). ఈ కథ ఒక మనష్యునికి ఇధ్దరు కుమారులుండిరి అను అంశమై యున్నది. ఈ మనష్యుడు తన ఇధ్దరు కుమారులను ఒకే విధముగా మర్యాదపూర్వకమైన తీరులో మనవిచేసాడు, వారు వెళ్లి ద్రాక్ష తోటలో పనిచేయవలెనని వారికి చెప్పాడు. ద్రాక్ష తోట బైలిల్లో ఒక సామాన్యమైన ప్రతిరూపమై యున్నది. కొన్ని పర్యాయములు అది ప్రజలకు లేదా దేవుని రాజ్యమునకు ప్రతినిధిగా ప్రయోగింపబడింది (20:1పై గల వ్యాఖ్యానము చూడు).

ఆనాటి సంస్కృతిలో, కుమారులు వారి తండ్రిని సన్మానించుచు అతనికి లోబడి యుండవలసినవారై యుందిరి, ముఖ్యముగా వారు యింకా వారి తండ్రి ఆస్తిపాశులపై అధారపడి జీవించు కాలములో ఇది అనివార్యముయింది.¹ ఈ కథలో పేరొన్నబడిన మనస్యుడు దేవునికి ప్రతినిధియై యున్నాడు, కుమారులు ఇద్దరు వేర్యేరు విధములైన యూదులకు ప్రతినిధిలై యున్నారు. తండ్రి చేసిన మనవిని మన్మించి, మొదటి కుమారుడు, పోను అని తత్కషణమే సమాధానమిచ్చాడు; కానీ అటుతరువాత అతడు తన మనస్సు మార్పుకొని ద్రాక్ష తోటలో పనిచేయుటకు వెళ్లాడు.² ఈ కుమారుడు తౌల్యాలుత దేవునికి విరోధముగా తిరుగుబాటు చేసినను అటుతరువాత మారుమనస్సు నొందిన యూదులకు ప్రతినిధిగా నిలుచున్నాడు. తండ్రి రెండవ కుమారుని యొద్దకు వెళ్లి మొదటి కుమారుని మనవిచేసినట్లుగానే తన ద్రాక్ష తోట లోనికి వెళ్లి పనిచేయుచుని చెప్పాడు, అప్పుడు వాడు, అయ్యా, పోదును అని తత్కషణమే సమాధానమిచ్చాడు; కానీ పోలేదు. ఈ రెండవ కుమారుడు మేము దేవునికి లోబడుచుండువారము అని చెప్పుకొనుచునే వాస్తవమునకు లోబడని యూదులకు ప్రతినిధిగా నిలుచున్నాడు (చూడు 23:3).

వచనము 31. యేసు ఈ ఉపమానమును విపరించిన తరువాత, ఆయన ముందర ఉండిన పండితోత్తములను ఒక ప్రశ్న అడిగాడు: ఈ ఇద్దరిలో ఎవడు తండ్రి ఇష్టప్రకారము చేసినవాడు? వారు తమ సౌంత అభియోగము గూర్చి ఏమాత్రమును ఆలోచించకుండానే, మొదటివాడే అని వెంటనే మరియు సరిగానే సమాధానమిచ్చారు.

అప్పుడు యేసు తన మనస్సులోని మాటను బయటపెట్టాడు: సుంకరులును వేశ్యలును మీ కంటే ముందుగా దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించుదురని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పాచున్నాను అన్నాడు. ప్రధాన యాజకలు మరియు పెద్దలు యేసు సరిగా ప్రత్యుత్తమిచ్చిన ఈ ఒప్పింపు మాటలనుబట్టి నిస్సంశ్యముగా ఆగ్రహముచెందారు (21:45, 46). “సుంకరులు మరియు వేశ్యలు” అను పదజాలము దుర్మార్గపు ప్రజల గూర్చి లోకోక్తిగా ప్రయాగింపబడినదై యుండింది (5:46పై గల వ్యాఖ్యానము చూడు). రాజ్యము లోనికి, ఇతివంటి పాపలే యూదా నాయకుల కంటే, అహంకారులై యుండి మార్పునొందని మనస్సుగలవారి కంటే, ముందుగా ప్రవేశించుదురు. వారు తమ్మును తాము దేవుని అధీనమునకు అప్పిగించుకొనుటకు మొండిగా తృణీకరించుట పలన పరలోక రాజ్య ద్వారములు వారి ప్రవేశమునకు ఎదురు మూసికొనును.

వచనము 32. ఏది ఏమైనా, యూదా నాయకులలో కొండరు, ఉదాహరణ అరిమతయి యోనేపు నీకాదేము, తమ్మునుతాము తగ్గించుకొని యేసు శిష్యులయ్యారు (27:57; మార్కు 15:43; యోహోను 19:38, 39); కానీ యూదులలో అధికసంభ్యాతులు కాలేదు. దురహంకారులై యుండిన ఈ యూదా మత నాయకులకు తారతమ్ముముగా, సుంకరులు మరియు వేశ్యలు తమ్మునుతాము తగ్గించుకొని సువార్తను అంగీకరిస్తారు గసుక వారి కంటే వీరే మొదట పరలోక రాజ్యములో ప్రవేశించుదురని యేసు చెప్పాడు.³ యూదా మత నాయకులు బాష్పిస్తుమిచ్చి యోహోను సందేశములను (మరియు యేసు సందేశములను సహితము) తృణీకరించారు, కానీ పాపులైయుండిన సుంకరులు మరియు వేశ్యలు ఆలస్యమేమియు చేయకుండా రక్షణ సువార్తను అంగీకరించారు. ప్రజలందరును పాపక్షమాపణ నిమిత్తమైన మారుమనస్సు నొంది బాష్పిస్తుము తీసుకొనవలెనని బాష్పిస్తుమిచ్చు

యోహోను వారికి ప్రబోధించుచుండిన ప్రబోధములను వినిన శ్రేతలలో అనేకులు ప్రతిస్పందించుచుండగా వారు తమ కళ్లార చూచినను, వారి కలిన హృదయములు కరుగలేదు.

ఇంటి యజమాని మరియు ద్రాక్ష తోట ఉపమానము (21:33-46)

³³మరియుక ఉపమానము వినుడి. ఇంటి యజమానుడొకడుండెను. అతడు ద్రాక్షతోట నాలించి, దాని చుట్టు కంచె వేయించి, అందులో ద్రాక్షలతోటై తొలిపించి, గోపురము కట్టించి, కాపులకు దాని గుత్తకిచ్చి, దేశాంతరము పోయెను. ³⁴పంటుకాలము సమీపించినప్పుడు పండ్లలో తన భాగము తీసుకొని వచ్చుటకు ఆ కాపుల యొద్దకు తన దాసులనంపగా ³⁵ఆ కాపులు అతని దాసులను పట్టుకొని, యొకని కొట్టిరి యొకని చంపిరి, మరి యొకనిమీద రాళ్లు రువ్విరు. ³⁶మరల అతడు ముసుపటి కంటే ఎక్కువమంది ఇతర దాసులను పంపగా వారు వీరిని ఆ ప్రకారమే చేసిరి. ³⁷తుడకు-నా కుమారుని సన్మానించెదరసుకొని తన కుమారుని వారి యొద్దకు పంపెను. ³⁸అయినను ఆ కాపులు కుమారుని చూచి-ఇతడు వారసుడు; ఇతనిని చంపి ఇతని స్వాప్యము తీసికొందరము రండని తమలోతాము చెప్పుకొని ³⁹అతని పట్టుకొని ద్రాక్షతోట వెలుపట పడవేసి చంపిరి. ⁴⁰కాబట్టి ఆ ద్రాక్షతోట యజమానుడు వచ్చినప్పుడు ఆ కాపుల నేమి చేయుననెను. ⁴¹అందుకు వారు- ఆ దుర్మాగ్గులను కలినముగా సంహరించి, వాటివాటి కాలములయందు తనకు పండ్లను చెల్లించునట్టి ఇతరకాపులకు ఆ ద్రాక్షతోట గుత్తకిష్ణనని ఆయనతో చెప్పిరి. ⁴²మరియు యేసు వారిని చూచి

-ఇల్లు కట్టువారు నిషేధించిన రాయి

మూలకు తలరాయి ఆయెను.

ఇది ప్రభువువలననే కలిగెను.

ఇది మన కన్ములకు ఆశ్చర్యము

అను మాట మీరు లేఖనములలో ఎన్నడును చదువలేదా? ⁴³కాబట్టి దేవుని రాజ్యము మీ యొద్దనుండి తొలగింపణి, దాని ఘలమిష్య జనులకియుబడునని మీతో చెప్పుచున్నాను. ⁴⁴మరియు ఈ రాతిమీద పడువాడు తునకలైపోవును గాని అది ఎవనిమీద పడునో వానిని నలిచేయుననెను. ⁴⁵ప్రధానయాజకులును పరిసయ్యలును ఆయన చెప్పిన ఉపమానములను విని, తమ్మును గూర్చియే చెప్పునని గ్రహించి ⁴⁶ఆయనను పట్టుకొన సమయము చూచుచుండిరి గాని జనులందరు ఆయనను ప్రవక్తయని యొంచిరి గనుక వారికి భయపడిరి.

పచనము 33. మరియుక ఉపమానము వినుడి అంటూ యేసు తన ప్రబోధమును కొనసాగించాడు. ఈ సమయంలో యేసు చెప్పిన మూడు కథలలో ఇది రెండవది (21:28-22:14). దీనికి ముందటి ఉపమానములో, ఆయన “మీకేమి తోచుచున్నది?” అని ప్రశ్నిస్తూ తన శ్రేతల సాపథానమును ఆకర్షించాడు (21:28). ఇప్పుడు, ఆయన విధివాచకమైన పదమును ఉపయోగించాడు, “వినుడి.” ఆయన యింకను ప్రధాన యాజకులతోను పెద్దలతోను మాటలాడుచుండెను (21:23, 28), గనుక మరొక పర్యాయము

ఈ ఉపమానము వారికి వ్యతిరేకముగా ఉద్దేశింపబడినష్టై యుండినది (21:45, 46).

ఈ ఉపమానమును చెప్పుచుండినప్పుడు, యేసు అంతకు మునుపు యొపయా తెలియజెప్పిన ఉపమానమును జ్ఞాపకము చేసికొనియుండును (యొపయా 5:1-7). దేవుడు ఇతాయేలు మరియు యూదా ప్రజలతో కలిగియుండిన సంబంధమును ప్రవక్తయైన యొపయా, ఒకడు తన ద్రాక్ష తోటలో కలిగియుండు సంబంధముతో పోల్చాడు:

ఆయన దానిని బాగుగా త్రవ్యి రాళ్లను ఏరి అందులో

క్రేష్టమైన ద్రాక్షతీగెలను నాటించెను

దాని మధ్యను బురుజు ఒకటి వేయించి ద్రాక్ష

తొట్టిని తొలిపించెను.

ద్రాక్షపండ్లు ఫలింపవలని యెదురు చూచుచుండెను

గాని అది కారుద్రాక్షలు కాచెను (యొపయా 5:2).

ఈ ఉపమానములలో ఒక ముఖ్య తేదా కనబడుచున్నది: మత్తయి 21లో, సమస్య అంతా చెట్ల కాపులతో (యూదా నాయకులతో) ఉండింది, అయితే, యొపయా 5లో, సమస్య అంతా ద్రాక్ష తీగెలో (ఇతాయేలు మరియు యూదా దేశ ప్రజలు) ఉన్నది. అట్లయినను, ఈ రెండు ఉపమానములు కూడా ఒకే ఫలితము - ఇంటి యజమానునికి ఘలము దక్కలేదు - కలిగియున్నవి.

ఇంటి యజమానుడొకషుండెను. అతడు ద్రాక్ష తోట నాటించెను. అని పలుకుచు యేసు ఉపమానమును కొనసాగించాడు. ఇతర సందర్భములకు వలనే, ఇంటియజమానుడు దేవునికి ప్రతినిధిగా నున్నాడు (20:1పై గల వ్యాఖ్యానము చూడు), గసుక ద్రాక్ష తోట దేవుని ప్రజలను లేక దేవుని రాజ్యమును సూచించుచున్నది (21:43). ఆయన నాటించిన ద్రాక్ష తోట భద్రముగాను, ఘలదాయకమైనదిగాను ఉండునట్లు ఇంటియజమానుడు ఆయన చేయవలసినదంతా చేసాడు. ఆయన చేపట్టిన పనుల జాబితాను గమనించినట్లయితే, ఆయన తన ద్రాక్ష తోట గూర్చి ఎంతో శ్రద్ధ వహించాడనియు, సంపూర్తిగా సొంతదారుడై యుండ నాశించాడనియు తెలియుచున్నది.

మొదటిదిగా, ఇంటి యజమానుడు తన ద్రాక్ష తోట చుట్టూ గోడ కట్టించాడు (NASB) “గోడ” (*phragmos*) అని అర్థమిచ్చు గ్రీకు పదము “కంచె,” “గోడ,” లేక “దడి” అని కూడ అర్థమిచ్చును. ఒక యజమానుడు తన ద్రాక్ష తోటను అడవి మృగములు మరియు దొంగల నుండి భద్రముగా కాపాడుకొను నిమిత్తము (కీర్తనలు 80:12, 13) దాని చుట్టూర రాతి గోడ కట్టుట (సంఖ్యకాండము 22:24; సామెతలు 24:30, 31), లేదా ముఖ్ కంచె నాటుట (చూడు సామెతలు 15:19; హోషేయ 2:6) ఆనవాయితీయై ఉండింది.

ఆ తరువాత మంచి కోత దిగుబడొతోందని ఆశిస్తూ ఒక ద్రాక్షల తొట్టిని తొలిపించాడు. ద్రాక్ష పట్లను కాళ్లతో (గానుగ వలె) తొక్కించుటకును తద్వారా వాటిని పిండి ద్రాక్ష రసము తీయగలుగునట్లు “ద్రాక్షల తొట్టి” (*lēnos*) ఉపయోగింపబడింది. ప్రత్యేకముగా, ఒక గట్టి రాతిలో అవి ఒకటి లేదా రెండడుగులు లోతుండు, రెండు బేసిన్లు - ఒకటి పైన, రెండవది క్రింద ఉండునట్లు - చెక్కబడినవి. గట్టి రాయి లభించినట్లయితే, గట్టి మట్టి చేత వాటిని తయారుచేసి, రాళ్లను అద్ది, ప్లాస్టరు (పిండి కట్టు ప్రాస్టరు) పూరుబడింది. కోత కాలము

వచ్చినపుడు, ద్రాక్షల తొట్టిలోని పశ్చను పుష్టిగల యౌవనులు త్రోక్కుచుండిరి. పైనున్న బేసిన్లోని ద్రాక్ష పశ్చను త్రోక్కినపుడు, దాని అడుగు భాగంలో నున్న ఒక రంద్రము గుండా రసమంత క్రింద బేసిన్ లోనికి కారును. అటుతరువాత, అది ద్రాక్ష తిత్తులలో పోయబడి, చక్కగా పులియు వరకు భద్రపర్చబడింది. ద్రాక్షల తొట్టిలో పశ్చను త్రోక్కట యౌవనులకు ఒక అనందకరమైన అనుభూతి నిష్పచుండినది మరియు అదోక గొప్ప సంబరంగా జరుపుకొనబడుచుండిరి (యెషయా 16:10).

చిట్టచివరగా, దొంగచాటుగా వచ్చి ద్రాక్ష పండ్ల గెలలను ఎత్తుకపోయేవారి నుండి కాపలాదారు తోటంతటిని పరికించి చూచుచు కాపలా కాయుచుండునట్లు ఇంటి యజమానుడు ఒక గోపురము కట్టించాడు (2 దినవృత్తాంతములు 26:10; పరమగీతము 2:15). ద్రాక్ష తోటలోని ఒక “గోపురము” (*purgos*) ప్రత్యేకముగా మలయాకారములో ఉండి, సుమారు పది అడుగుల ఎత్తుండింది. క్రింది అంతస్తు రాతితో కట్టబడినదై నివాసయోగ్యమైనదిగా ఉపయోగించుకొనబడింది. పై అంతస్తు కొమ్మల చేత నిర్మింపబడింది.⁴ అచ్చటి నుండి, కాపలాదారు ఆ ద్రాక్ష తోటంతటిని గమనించగలుగుచుండెను. కోత కాలమందు కాపలాదారులు ఇరువది నాలుగు గంటలు కాపలా కాయునట్లు కూలికి ఏర్పాటు చేసికొనబడుచుండిరి.

ఇంటి యజమానుడు తన ద్రాక్ష తోట కొరకు ఈ ఏర్పాట్లన్నీ చేసిన తరువాత, అతడు కాపులకు దాని గుత్తకిచ్చి, దేశాంతరము పోయెను. వీరు పంట దిగుబడి సమృద్ధిగా వచ్చునట్లు ద్రాక్ష తోటను సాగుబడి చేయుటకును, పనికిరాని కొమ్మలను కత్తిరించుటకును, తీగల గూర్చి తగు శ్రద్ధపహించుటకును బాధ్యతై యుండిరి. ఈ కాలములో పెద్ద పెద్ద ప్రదేశములుగా సాగుబడి చేయుచుండిన భూసంపదలు పాలస్త్రీనాలో సర్వసామాన్యమైన దృశ్యమే. ఈ భూసంపదలకు సంపన్మూలైన యూదులు లేదా విదేశీయులు సాంతారులై యుండి, యూదులో పెదతైన వ్యవసాయుదారులకు గుత్తకియ్యబడుచుండినవి.⁵ ఈ ఉపమానములోని కాపులు యూదా నాయకులను సూచించున్నారు (21:45).

వచనము 34. కోత కాలము (NASB) ఎక్కువగా “పండ్లకాలము” అను అక్కరాధము నిష్పచున్నది (KJV). ఆ కాలము వచ్చినపుడు, తన దాసులు కాపుల యొద్దకు వెళ్లి పండ్లలో తన భాగము తీసుకొని వచ్చుటకు ఇంటి యజమానుడు వారిని కాపుల యొద్దకు పంపించాడు. ఈ పద్ధతి చాలావరకు ఉమ్మడి విధానమై యుండినది.

కాపుల ఇంటియజమానునికి తన వంతు వచ్చుబడి ఇచ్చు వాడుక పరమగీతములో కనబడుచున్నది:

బయలు హోమానునందు
సొలొమోను కొక ద్రాక్షవనము కలదు
అతడు దానిని కాపులకిచ్చేను
దాని ఘలములకు వచ్చుబడిగా
ఒక్కమ్మడు వేయి రూపాయిలు తేవలెను. (పరమగీతములు 8:11).

ఈ సందర్భములో, పండ్ల అమ్మబడి తద్వారా వచ్చిన సొమ్ము రాజు యొద్దకు తేబడింది. ఈ కాపుల వారి వంతుకు రెండు పండల రూపాయిలు ఉంచుకొనవచ్చును (పరమగీతములు

8:12). ద్రాక్ష తోట, ఇంటి యజమానుని సాంతం కాబట్టి దిగుబడి లాభములో అధిక శాతం ఆయనదే.

ఈ ఉపమానములో, ఇంటి యజమానుడు పండ్లలో తన వంతు భాగమును కాపుల యొద్ద తీసికొనుట అతని న్యాయసమృతమైన హక్కెర్యుండింది. ఇంటి యజమానుడు నిర్ణిష్టమైన ఒక సమయములోగా పంటలో తన వంతు భాగమును కాపుల యొద్ద తీసికొనటయితే, ద్రాక్ష తోట తనది కాకుండాపోవచ్చను, కాపుల సాంతం కావచ్చను; వారు తామే సాంతదారులని న్యాయసమృతముగా పోరాడవచ్చను. మిశ్నై ప్రకారము, ఒక ద్రాక్ష తోట గత మూడు సంవత్సరముల కాలము లేదా గత మూడు కోతకాలముల వరకు కూడ తన అధీనములో ఉండినదని న్యాయసమృతముగా రుజువుచేయగలిగినట్లయితే, చట్టరీత్యా అది అతని సాంతం కాగలదు.⁶ ఈ ప్రక్రియ *hazakah* అని పిలుబడింది. ఏది ఏమైనా, ఇంటి యజమానుడు కాపుల యొద్ద పండ్లలో తన వంతు భాగము తీసికొనుట ద్వారా, ఆ ద్రాక్ష తోట తన సాంతమే అని నిస్సందేహముగా చెప్పగలవాడై యుండెను. టాల్యుడ్ ఇలా సెలవిచ్చుచున్నది, “వీధైన ఒక భూసంపద తనదని సాధికారపూర్వకంగా చెప్పవాడు, [దానిని ప్రస్తుతము సాగుబడి చేయుచున్నావానికి] ఒక పండ్ల గంపను వాడు తన భజము మీద పెట్టుకనునట్లు దానిని పైకిత్తుచు సహాయము చేసిన యొడల ఇది తత్కషణమే [ఆ భూమి సాగుబడి చేసినవానికి చెందినదను] ఒక విషయాన్ని ఊహించుట ఆధారము కలిగిస్తుంది.”⁷ లియోన్ మోర్టిన్ ఇలా రచించాడు,

ఈ క్రొత్త ద్రాక్ష తోటలో నాలుగవ సంవత్సరము వరకు కూడ ఆశించినంత దిగుబడి ఉండదు. గనుక ఐరవ సంవత్సరము వరకు కూడ గొప్ప లాభమేమి ఉండదు... ద్రాక్ష తోట సాగుబడి చేయబడుచుండిన సంవత్సరములన్నిటిలోను, పండ్లలో తన వంతు భాగము తీసికొనుట ద్వారా, అది పేరుకు మాత్రమే తీసికొనబడు మొత్తము కంటే ఎక్కువ మొత్తం కానప్పటికిని, ఇంటి యజమానుడు తానే సాంతదారుడని రూఢిపర్చుకొనుచుండెను.⁸

వచవము 35. కాపులు ఆ ద్రాక్ష తోటను వారి సాంతం చేసికొనుటకు వారు చేయగలిగినదంతా చేసారు. పంటలో తన భాగము తీసికొని వచ్చుట ఆ ఇంటి యజమానుడు కాపుల యొద్దకు పంపిన తన దాసుల యొడల వారు అనాదరముగా ప్రవర్తించారు: వారు ఒకని పట్టకొని కొట్టిరి, ఒకని చంపిరి, మరియు మూడాడ వాని మీదికి రాశ్చ రుప్పిరి. మనకు వలెనే, ఈ కాపులు యజమానుని దాసుల యొడల ప్రవర్తించిన తీరు గూర్చి వినిన యేసు శ్రోతలకు అది నిశ్చయముగా ఆగ్రహము కలిగించియుండువు అమాయకులైన, నిరాధులైన వార్తాహరులను చంపుట, వారు వైతికముగా రిక్తులను గావింపబడివారుగా పరిగణింపబడింది.⁹ ఈ ఉపమానములోని దాసులు, ఆయన ప్రజలు మారుమనస్సుకు తగిన ఘలము ఘలింపవలెనని వారికి ప్రకటించునట్లు దేవుని చేత పంపబడిన పాత నిబంధన ప్రవక్తలకు ప్రతినిధులై యున్నారు (మూడు యోషయా 5:4). ప్రవక్తలు పలికిన ప్రవచన వాక్కులను ఆలకించుటకు ఇత్రాయేలీయులు నిరాకరించారు; వారిని దూషించారు, అది చాలదన్నట్లు వారిలో కొందరిని చంపారు.¹⁰

వచవము 36. అసాధారణమైన కృపను కనుపర్చుచుండిన విధానములో, ఇంటి యజమానుడు వెంటనే ఆ కాపులు తొలగింపబడునట్లు ఆయన వారి మీదికి ఒక

సైనిక దళమును పంపించలేదు. వానికి బదులుగా, మరల అతడు పండ్లలో అతనికి న్యాయసమ్మతముగా రావలసిన భాగమును తీసికొని వచ్చునట్లు మునుపటి కంటె ఎక్కువ మంది ఇతర దాసులను పంపించాడు. దుర్మార్గాలై యుండిన కాపులు వీరికిని ఆ ప్రకారమే చేసిరి. ఇంటి యజమానుడు చేపట్టిన చర్యలు “దేవుడు ఇశ్రాయేలీయుల యొద్దకు తరము వెంబడి తరము ప్రవక్తలను పంపించుట ద్వారా ప్రదర్శించిన దీర్ఘశాంతముతో కూడిన కనికరమును సూచించుచున్నవి.”¹¹

వచనము 37. దుర్మార్గాలైన కాపులకు తీర్పు తీర్పుటకు బదులుగా, వారు యజమానుని యొడల నెరవేర్షవలసిన కర్తవ్యమును నెరవేర్షునట్లు వారికి ఒక చివరి తరుణము నివ్వవలెనని ఇంటి యజమానుడు నిర్ణయించుకొన్నాడు. కాబట్టి వారు సన్మానిస్తారు కాని హోని చేయరసుకొని ఇంటి యజమానుడు వారి యొద్దకు ఈ సారి తన కుమారుని పంపించాడు. ఈ కుమారుడు తన “ప్రియ కుమారుడు” అని మార్పు నువ్వార్త రచయిత ప్రస్తావించుచున్నాడు (మార్పు 12:6). 38వ వచనములో, కాపులు అతనిని “వారసుడు” అని పిలుచుచున్నారు. ఈ కుమారుడు యేసు క్రీస్తునకు, దేవుని “శ్రీయ కుమారునికి” ప్రతినిధియై యున్నాడు (3:17; 17:5). ఈ ఉపమానములో గల అనేక కీలక భావనలు సమప్పిగా హౌట్రీ ప్రతికలోని ఆరంభ వాక్యములలో అగుపించుచున్నవి:

పూర్వకాలమందు నానాసమయములలోను నానావిధములుగాను ప్రవక్తల ద్వారా మన పితరులతో మాటలాడిన దేవుడు, ఈ దినముల అంతమందు కుమారుని ద్వారా మనతో మాటలాడేసు. ఆయన ఆ కుమారుని సమస్తమునకు వారసునిగా నియమించేసు. ఆయన ద్వారా ప్రపంచములను నిర్మించేసు (హౌట్రీయులకు 1:1, 2).

వచనము 38. ఇంటి యజమానుని కుమారుడు వారి యొద్దకు వచ్చుచుండగా చూచిన కాపులు, అతడే ఆ ద్రాక్ష తోటకు వారసుడని గుర్తించారు. కాబట్టి ఇతనిని చంపి ఇతని స్వాప్తము తీసికొందము రండని తమలోతాము చెప్పుకొన్నారు. వచ్చుచుండినవాడే “వారసుడు” అని కాపులు గుర్తించారంటే, వాని తండ్రి మరణించియుండును లేదా ఈ ద్రాక్ష తోట సొంతదారు హక్కును వానికి చెందినట్లు దస్తావేజులు మార్పు చేసియుండునని ఆ కాపులు అనుకొన్నారని కొందరు సూచించుచున్నారు. ఏది ఏమైనా దీనంతటితో నిమిత్తము లేకుండా, ఆ ద్రాక్ష తోట వారి సొంతమగుటకు ఈ కుమారుడు ఒక అడ్డంకిగా ఉండక మానడని మాత్రం గట్టిగా తీర్మానించుకొన్నారు కాబట్టి వానిని చంపవలెనని చూచించారు (చూడు 1 రాజులు 21).

అదే విధముగా, వారికి ప్రజలపై ఉండిన అధికార సహోదారులకు ఎలగైనా యేసు ఒక బెదిరింపేనని యూడా ప్రథాన యాజకులు మరియు పెద్దలు భావించుచుండిరి. యోహోను 11:47-53లో, యేసు అనేకమైన సూచక క్రియలు చేయుచుండగా, ఆయన ఆలాగు చెయకుండునట్లు వారు ఎవ్విధమైన చర్యలను చేపట్టునట్లుయితే, ఆయన యుందు విశ్వసించువారి సంఖ్య అంతకంతకు పెరిగిపోతుండని వారు తమలో తాము తర్వాతముకునుచుండిరి. యేసు మేస్సీయాగా పేరు ప్రతిష్ఠలు సంపాదించుకొన్నట్లుయితే ఆ పరిస్థితి రోమనుల దాడికి తావిచ్చును, అప్పుడు వారి దేశము ఓటమిపొలై పతనమగును. కాబట్టి దేశ ప్రజలందరు నశించుటకు బదులుగా ఒక్క మనుష్యుడు ప్రజలందరి పక్షమున

చచ్చట తాత్పూలికముగా ఎక్కువ ప్రయోజనకరమని వారు తలంచారు. ప్రజలపై వారికుండిన అధికారమును కోలోకుండునట్టు వారి శాయశక్తులా ప్రయత్నించుచుండిరి, కాబట్టి వారు ఆ కుమారుని చంపడమే మంచిదనుకొన్నారు.

పచనము 39. కాబట్టి ఆ కాపులు ఇంటి యజమానుని కుమారుని పట్టుకొని, ద్రాక్ష తోట వెలుపట పడవేసి చంపిరి. మార్గు 12:8 ఈ క్రమమును తిరిగరాస్తున్నది; అతనిని పట్టుకొని చంపి, ద్రాక్ష తోట వెలుపల పారవేసిరి అని చెప్పాచున్నది. మత్తయి సువార్తలో ద్రాయబడియున్న క్రమము యేసు మొదట్లో ఈ ఉపమానమును తెలియజ్ఞిన తీరును ప్రతిబించించుచున్నది.¹² ఈ సంఘటనల వరుస క్రమమును సహేతుకమైనవిగా అగుపించు రెండు వివరములు కలవు. ఒకటి, ఆ కుమారుని పట్టుకొని వానిని చంపక మునుపు ద్రాక్ష తోట వెలుపల పారవేసారంటే, వారు శృది శుభ్రమును గూర్చి ఎంత పట్టింపుగలవారై యుంచిరో అర్థమగుచున్నది. కాపులు ఆ కుమారుని రక్తమును ద్రాక్ష తోట లోపల చిందించినట్లయితే, ఆ ప్రదేశమంతయు అపవిత్రమైనదౌతోంది. తత్పలితంగా పంట కోత అంతయు కూడ అపవిత్రమాతుంది గనుక అమృదము అంత తేలిక కాదని మోఅర్నే సూచించుచున్నాడు.¹³ రెండవ సహేతుకమేమనగా, ఈ సంఘటనల వరుస క్రమము యేసు సిలువవేయబడక మునుపు యేరుషలేము పట్టణము వెలుపలకు తీసికొనబడిన విషయమును ప్రతిబించించుచున్నది (యోహోను 19:17, 20); ఆయన “గవిని వెలుపట శ్రమపోందెను” (హెబ్రీయులకు 13:12).

ఆయన త్వరలో మరణించనైయున్నాడని యేసు తన శిఘ్యులకు అదివరకే బయలుపూడు (16:21; 17:22, 23; 20:18, 19). ఈ సందర్భములో, అదే సత్యమును ఆయన తన శత్రువులకు తెలియజ్ఞాచున్నాడు; ఏది ఏమైనా, అంతకంతకు ఆసన్నమగుచుండిన ఆయన మరణము గూర్చిన వార్త ఒక ఉపమానములో దాచబడియున్నది.

పచనములు 40, 41. కాపులు తన కుమారుని చంపిసందుకు ఇంటి యజమానుడు ఎలా ప్రతిస్పుందిస్తాడు లేక ఎలా ప్రతిస్పుందిస్తే ఉత్తమము అంటూ యేసు ఉపమానము ముగింపులో, యూదా నాయకులను అడిగాడు. అందుకు వారు, ఆ దుర్మార్గులను కరినముగా సంహారించి, వాటి వాటి కాలములయందు తనకు పండ్కును చెల్లించునట్టే ఇతర కాపులకు ఆ ద్రాక్ష తోట గుత్తకిచ్చునని ఆయనతో చెప్పారు. కాపులు చేసిన అన్యాయము పట్ల ఆ నాయకులు అగుపరచిన అత్యాగ్రహము: “దుర్మార్గులను కరినముగా సంహారించి . . .” (*kakous kakōs*) అను పదములో స్పృష్టమగుచున్నది. ఇంటి యజమానుడు కాపుల యొద్దకు వచ్చి వారిపై పగటిర్చుకొనుట సాధ్యమైనని ఈ ఉపమానములోని కాపులు అనుకొనలేదంటే, ఇది ఆశ్చర్యముగా ఉన్నది. రోమనుల వాడుక ప్రకారము ఇంటి యజమానుడు తన దాసుని చేత చంపబడినప్పుడెల్లా, ఆ ఇంటి యజమానుని దాసులందరును చంపబడవలెను.¹⁴ కాబట్టి, కాపులు ఇంటి యజమానుని కుమారుని చంపవలెనని తమలోతాము కుట్ట పన్నినప్పుడే, వారి యెడల కూడ ఇలాగే జరుగునని గాక, మరేవిధమైన చర్యయైనను చేపట్టబడునని వారు అనుకొనవలసిన అపసరంలేదు.

మరొక పర్యాయము. వారిచ్చుచుండిన లేక ఇవ్వదలచిన సమాధానము యొక్క పరిణామములేపై యుండునో అని వారు తలంచకుండానే, యూదుల నాయకులు సరిగా ప్రతిస్పుందించారు (మాడు 21:31; చూడు 2 సమూయేలు 12:5-7). యేసు చెప్పిన ఈ

ఉపమానము వారిని గూర్చినదే అని వారు గ్రహించక, వారు దేవుని ప్రజలపై అధికారులై యుండుతుక యోగ్యులుకారను వాస్తవమును వారు ప్రదర్శించారు. ఆయన రాజ్యముపై ఆయనకుగల సొంతదారుని హక్కులను మరియు అధికారమును వారు న్యాయంగా అపహరించ ప్రయత్నించారు. వారు ఆయన ప్రపక్తులను చంపారు, గనుక చివరకు ఆయన కుమారుని సహితము చంపుదురు. అట్లయినను, వారి తిరుగుబాటుతనము మరియు దొర్కన్యమునుబట్టి దేవుడు వారికి ప్రతిఫలమిచ్చును. ఈ తీర్పు యొరుషలేము పట్టణము మరియు దేవాలయము క్రీ.శ. 70లో నాశమగుట ద్వారా వారి మీదికి వచ్చినది.

వచనము 42. ... మీరు లేఖనములలో ఎన్నడును చడువలేదా? అని ఆయన వారినడుగుచు, ఈ ఉపమానము గూర్చిన తన అన్వయమును అన్వయించుటకు అరంభించాడు. యేసు తన ప్రభోధములలో తరచుగా ప్రశ్నలడుగుచుండు తీరును ప్రయోగించాడు, ఇది యూదా మత బోధకులు చేయుచుండిన చర్చీపచర్చలలో ఒక సామాన్యమైన తీర్మానించాడు (12:3, 5; 19:4; 21:16; 22:31). ఈ ప్రశ్న వారిని కలవరపరచి యుండును, ఏలయనగా ఆచారము ప్రకారంగా ఆయన వారి పొరశాలల్లో విష్ణువున్నిసించలేదు.

యేసు, కీర్తనలు 118:22, 23ను ఉల్లేఖించి చెప్పాడు:

ఇల్ల కట్టువారు నిషేధించిన రాయి,
మూలకు తలరాయి ఆయెను;
ఇది ప్రభువు వలననే కలిగిను,
ఇది మన కన్నులకు ఆశ్చర్యము.

ఆయన భావమేమై యుండినదో స్పష్టముగా ఉండినది: యేసే “మూలకు తలరాయియై” యుండెను, కానీ యూదుల నాయకులు ఆయనను తృణీకరించారు. వారు తృణీకరించినప్పటికిని, ఆయన యింకను దేవుని నూతన కట్టడములో “మూలకు తలరాయి” యగును.

ప్రతి నిబంధనలని ఈ వాక్యభాగములో గల మాటల సముదాయము మత్తయి త్రాసిన సువార్త యొక్క క్రీకు గ్రంథ పారములో ఉన్నది ఉన్నట్టుగా, మాటలు మాట ప్రకారము, సెప్పువజిటలో నుండి ఉల్లేఖింపబడినది. ఆది సంఘములో ఈ వాక్యభాగము ఎంతో ప్రాధాన్యతగలదై యుండినదని స్పష్టముగా తెలియుచున్నది. ఈ మాటలు సువార్తలలో మాత్రమే కాదు (21:42; మార్కు 12:10, 11; లూకా 20:17), కానీ అపొస్టలుల కార్యములు 4:11లోను, 1 పేతురు 2:7లోను కూడ కలవు. ఈ అధ్యాయములో 118వ కీర్తన ఉల్లేఖింపబడుట ఇది రెండవ సారి (21:9పైగల వాఖ్యానము చూడు).

వచనము 43. వారు నమ్మకాన్ని వమ్ముచేయుచుండిన రీతిలో వ్యవహరించినందునుబట్టి. దేవుని రాజ్యము వారి యొద్ద నుండి తొలగింపబడునని యేసు యూదా నాయకులకు చెప్పాడు. అంతమాత్రమేగాక, ధాని ఘలమిచ్చు జనులకియ్యబడునని కూడ వారితో చెప్పాడు. వ్యంగ్యంగా, ఆయన తుది తీర్పు వారి సాంత మదింపుతో ఏకీభవించింది (21:41). ఈ నూతన “ప్రజలు” ప్రభువు యొక్క ఆప్యోనమును వినయముతో అంగీకరించు వారందరిని, వారు యూదులు కావచ్చు లేదా అన్యజనులై యుండవచ్చును, వారందరిని సూచించుచున్నది

(1 పేతురు 2:9, 10).

వచనము 44. కొన్ని ప్రాచీన ప్రతులలో ఈ వచనము లేనందు వలన, ఒక శాస్త్ర దీనిని లూకా 20:18లో నుండి తీసికొని ఇచ్చుట కలిపియందును. ఏది ఏమైనా, ఒకే విధముగా ఉన్నప్పటికీని, ఈ రెండు వచనములు గ్రీకు భాషలో సమరూపంలో లేవు. అంత మాత్రమేగాక, నకలు ప్రాయమండిన ఒక శాస్త్రి యొక్క కనుర్ధష్టి 43వ వచనము ముగింపు (autēs) నుండి 44వ వచనము ముగింపునకు (auton) తాననుకొననివిధంగా వెళ్లిపోయి యుండుట వలననే వదిలివేయబడి యుండునని చెప్పాడునవచ్చును.¹⁵

రాయి గూర్చిన ప్రతికృతి 42వ వచనము నుండి కొసాగుచున్నది. సర్వసాధారణంగా, ఈ రాతి మీద పడువాడు అను మాటలు విశ్వాసముతో క్రీస్తునంగికరించి వినయముతో అయిన యొద్దకు వచ్చు వానిని సూచించును. వాడు మారుమనస్సు నొందినప్పుడు వాడు తునకలైపోవుట్టు చేయబడుట ఆవశ్యకమే. అట్లయినను, వాడు యేసు క్రీస్తు చేత సరిచేయబడి స్వస్థపరచబడును. దీనికి తారతమ్యముగా, ఎవని మీదవైతే ఈ రాయి పడునో అది వానిని దుమ్ముగా నలిచేయును. ఇతడు తీర్పునుబట్టి బాధనొందును. యేసు పలుకుచుండిన ఈ మాటలన్నీ శ్రోతలకు ఒక నిర్మిషమైన రీతిలో వర్తించుండును: రోమా సైన్యాధికారియైన తీతు యొక్క సైనిక దళములు క్రి.శ. 70లో యొరుపలేమును నాశనము చేసినప్పుడు యేసు క్రీస్తును తృపీకరించిన యాదులు వారి పతనమును ఎదుర్కొన్నారు గనుక ఆ మీదట వారి ఆర్థిక పరిస్థితి తీవ్రంగా విషమించింది.

వచనములు 45, 46. ఈ ఉపమానముల అంతర్భవములను యాదులు నాయకులు సంపూర్తిగా గ్రహించకపోగా, యేసు చెప్పచుండిన (గుణ)పొరాలన్నీ వారినుద్దేశించినవే అని మాత్రం వారు తెలుసుకొన్నారు. ఎలాగైనా సరే ఆయనను హతమార్పవలసినదేని అప్పటికే వారు తీర్మానించుకొన్నారు, కానీ ఆ సమయంలో ఆయనను వెంజడించుండిన ప్రజలనుబట్టి భయపడిరి. యేసు విరోధులు ఆయన విజయాత్మివచుతో యొరుపలేములో ప్రవేశించుట తమ కళ్ళరా చూసారు, మరియు ఆయన ఒక ప్రవక్త యని అనేకులు ఆయనయందు విశ్వాసముంచారని కూడ గమనించారు. యేసు అంటే, బాప్పిస్తుమిచ్చు యోహోనుకు వలెనే (21:26) ప్రజల్లో ఎంతో ఉన్నతమైన అదరాభిమానములు ప్రబలముగా ప్రబలియుండినవి.

రాజు కుమారుని వివాహము గూర్చిన ఉపమానము (22:1-14)

¹యేసు వారికుత్తరమిచ్చుచు తిరిగి ఉపమాన రీతిగా ఇట్లనేను. ²పరలోకరాజ్యము, తన కుమారునికి పెంట్లి విందుచేసిన యొక రాజును పోలియున్నది. ³ఆ పెంట్లి విందుకు పిలువబడినవారిని రప్పించుటకు అతడు తన దాసులను పంపినప్పుడు వారు రానొల్క పోయిరి. ⁴కాగా అతడు-ఇదిగో నా విందు సిద్ధపరిచియున్నాను; ఎద్దులును క్రొవ్విన పశుపలును వధింపబడినవి; అంతయు సిద్ధముగా ఉన్నది; పెంట్లి విందుకు రండని పిలువబడిన వారితో చెప్పుడని వేరే దాసులను పంపెను గాని ⁵వారు లక్ష్మీము చేయక, ఒకడు తన పొలమునకును మరియుకడు తన వర్తకమునకును వెళ్లిరి. ⁶తక్కినవారు అతని దాసులను పట్టుకొని అవమానపరచి చంపిరి. ⁷కాబట్టి రాజు కోపపడి తన దండ్లను పంపి, ఆ నరహంతకులను సంహరించి, వారి పట్టణము తగలబట్టించెను. ⁸అప్పుడతడు-పెంట్లి

విందు సిద్ధముగా ఉన్నది గాని పిలవబడినవారు పాత్రులు కారు. ⁹గనుక రాజమార్గములకు పోయి మీకు కనబడు వారినందరిని పెంట్లి విందుకు పిలువుడని తన దాసులతో చెప్పేను.

¹⁰ఆ దాసులు రాజమార్గములకు పోయి చెడ్డవారినేమి మంచివారినేమి తమకు కనబడినవారి నందరిని పోగుచేసిరి గనుక విందుకు వచ్చినవారితో ఆ పెంట్లి శాల నిందెను. ¹¹రాజు కూర్చున్నవారిని చూడ లోపలికి వచ్చి, అక్కడ పెంట్లిప్రస్తుతము ధరించుకొనని యొకని చూచి ¹²-స్నేహితుడా, పెంట్లి ప్రస్తుతులేక ఇక్కడి కేలాగు వచ్చితివని అడుగగా వాడు మానియై యుండెను. ¹³అంతట రాజు-వీని కాళ్ల చేతులు కళ్లి వెలుపటి చీకటిలోనికి తోసివేయుడి; అక్కడ ఏడ్చును పండ్లు కొరుకుటయు ఉండునని పరిచారకులతో చెప్పేను. ¹⁴కాగా పిలువబడిన వారు అనేకులు, ఏర్పరచబడినవారు కొందరే అని చెప్పేను.

రాజు కుమారుని వివాహము గూర్చిన ఉపమానము, యూదుల నాయకులు యేసు నడిగిన ప్రశ్నకు ప్రతిస్పందనగా, ఆయన చెప్పిన మూడవ ఉపమానమై యున్నది (21:28-32, 33-46; 22:1-14). ¹⁶ ఇది రాజ్యమును గూర్చిన ఉపమానమై యున్నది గనుక యేసు ప్రాముఖ్యంగా యూదా మత నాయకులను మరియు యూదులను ఖండింపవలెనను ఉధేశంతో దానిని చెప్పాడు. వీరు యేసును వాగ్దానము చేయబడిన మేస్సియాగా అంగికరింపటకు నిశ్చలముగా నిరాకరింపుండినవారికి ప్రతినిధులై యుందిరి. వారి తృణీకారమునకు ఫలితంగా, దేవుడు వారిని, అనగా ఒకప్పుడు ఆయన ఏర్పరచుకొనిన జనాంగమై యుండినవారిని, బహు కరినముగా శిక్షించును. వారు వెలుపలికి తోసివేయబడుదురు, మరియు అయోగ్యులని వారు ఎంచినవారు (సమరయులు మరియు అస్యజనులు) దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించునట్లు ఎంతో ఆహ్లాదకరంగా అహ్వైనింపబడుదురు.

వచనము 1. 21వ అధ్యాయం ముగింపుకు వచ్చుచున్న సందర్భములో, యేసు చెప్పచుండిన మొదటి రెండు ఉపమానములు సూటిగా వారి గూర్చినవే అని ప్రధాన యాజకులు మరియు పరిసరయులు గ్రహించుటకు మొదలుపెట్టారు. కాబట్టి ఆయన యొదల వారికుండిన వైరభావము ఇంకా ఎక్కువోయింది. వారు ఆయనను వెంటనే పట్టుకొనవలెనని ప్రయత్నించారు, కానీ ప్రజలకు భయపడి వారు ఆ పని చేయలేదు (21:45, 46). యూదులు యేసు యొదల ఎంత శత్రుత్వ భావము ప్రదర్శించినా, ఆయన మూడవ ఉపమానము బోధించకుండా ఆగిపోలేదని మొదటి వచనము మనకు తెలియజెప్పుచున్నది: యేసు వారికుత్తరమిచ్చుచు తిరిగి ఉపమాన రీతిగా ఇఱ్పానెను. “ఉపమానములు” అను పదము బహువచనములో ఉన్నది. ఎందుకివిధంగా ఉన్నది? ఎందుకనగా, (1) యేసు ఈ సంధర్భములో మూడు ఉపమానములు చెప్పాడని అది సూచింపవచ్చును (21:28-22:14). (2) బహుశా ఈ మూడవ ఉపమానములో రెండు భాగములున్నందుకు బహువచనము వాడబడియుండును (22:1-10, 11-14). యేసు ఈ సమయంలో గ్రంథసం చేయబడని ఇతర ఉపమానములు కూడ చెప్పియుండును.

వచనము 2. యేసు తరుచుగా తన ఉపమానములకు, “పరలోక రాజ్యము పోల్చిబడవచ్చును” లేక, పరలోక రాజ్యము ... పోలియున్నది అను మాటలను భూమికగా ఉపయోగించాడు (13:24, 31, 33, 44, 45, 47; 18:23; 20:1; 25:1). ఇచ్చట

పరలోక రాజ్యము తన కుమారునికి పెండ్లి విందు చేసిన ఒక రాజుతో పోల్చుబడుచున్నది. ఈ రాజు దేవునికి ప్రతినిధియై యున్నాడు (చూడు 5:35; 18:23; 21:28, 33), రాజు కుమారుడు యేసు, దేవుని కుమారునికి ప్రతినిధియై యున్నాడు (చూడు 21:37). క్రొత్త నిబంధన లేఖనములు యేసును తరుచుగా పెండ్లి కుమారునిగా చిత్రికరించును (9:15; 25:1; యోహను 3:29; ఎఫసీయులకు 5:27; ప్రకటన 21:2, 9). ఇచ్చట పెండ్లి కుమారై పేరొనబడకపోయినప్పటికిని, ఆమె నిశ్చయముగా దేవుని రాజ్యమై యున్నది, అనగా క్రీస్తు సంఘమై యున్నది (ఎఫసీయులకు 5:22-33).

ప్రాచీన ప్రపంచంలో రాజులు మరియు ఇతర ముఖ్య నాయకులు వారి కుమారుల వివాహ సందర్భములో పుష్పలమును నానావిధములైన ఆహారపదార్థములతో విందులిచ్చట మరియు వెయ్యి కంటే ఎక్కువ మంది అతిథులను ఆహోనించుట అది సర్వసాధారణమైన సంగత్తే యుండింది.¹⁷ రాబ్రీ హౌస్ గమనిక ఇలా వున్నది, “రాబోవుచున్న జీవితములో ఒకడు పొందు దీవెనలను ప్రాచీన సాహిత్యములో సోదాహారణంగా చిత్రికరించుటకు, వివాహోత్సవ విందుకు హోజరగు అతిథుల సంఘ్య విస్తారముగా వినియోగింపబడినది (ఉదాహరణ యొప్పయా 25:6 మొదలుకొని ...). అనగా, మనము ఉపమానములను అంత్య దిన సిద్ధాంతము దృష్టాంత అర్థవివరణ చెప్పుకొనవలనని ఇది సూచించుచున్నది.”¹⁸ అంత్య కాలములోని దేవుని రాజ్యమును వర్ణించుటకు వివాహోత్సవ విందు అటుతరువాత మత్తయి ప్రాసిన సువార్త మరియు ప్రకటన గ్రంథంలోను ఉపయోగించుకొనబడినది (25:10; ప్రకటన 19:7-9).

పచనము 3. రాజు పంపిన దాసులను, మారుమనస్య నొందవలనని యూదులను లేదా, వారి మీదికి రానైయున్న తీర్చును ఎదురొపువలెనని వారిని పోచ్చరించుటకు దేవుని చేత పంపబడిన ప్రవక్తలుగా అనువదించుకొనవచ్చును (చూడు 21:34). దాసులు వెళ్లి పెండ్లి విందుకు ఆహోనింపబడిన అతిథులను పిలిచినప్పుడు, వారు విందుకు రానొల్లక పోయిరి.

వివాహములు అత్యధిక సంస్కృతులలో సంతోషముతో వేడుక చేసికొను సందర్భములై యున్నవి, కానీ ఇది ముఖ్యముగా యూదులలో ప్రత్యేక సత్యమై యుండింది. ఇటువంటి వివాహోత్సవములలో ఒక దానికి ఆహోనింపబడుట అంతే, అది ఎంతో గౌరవముతో కూడుకొనిన విషయమై యుండింది, గనుక ఇటువంటి ఆహోనమును తృణికరించుట ఆహోనించినవానికి ఒక గొప్ప అవమానమై యుండింది. ఆహోనింపబడిన అతిథులు వివాహ విందుకు హోజరగుటకు సిద్ధపడునట్లు వారికి చాలినంత సమయము ఇవ్వబడింది; గనుక ఏదో దైవవిధి చొప్పున ఎదురయ్యే ఆటంకములను మినహాయిస్తే, అతిథులు రావలసినదేనని అశింపబడినది. ఆహోనింపబడిన వారిలో ఎవరైన ఒకరు నిరాకరించినప్పుడు, ఒక సగటు మామూలు మనషికి అది ఎంతో అవమానకరమైన విషయమై యుండినది. అలాగైతే, రాజు ఆహోనము నిరాకరింపబడినప్పుడు అది ఆయనకు ఎంత అవమానకరమైనదై యుంటుందో ఒకరు ఊహించుకొనవచ్చును! ఈ ఉపమానములో చెప్పబడుచున్న విందు ఒక రాచరిక విషయమై యుండును, సంపన్ములును ప్రజల్లో పలుకుబడిగలవారును కూడుకొను సంఘటనమై యుండును.

యూదుల వివాహ ప్రక్రియ మరియు విందు వేడుకలు ఈ నాడు మనమెరిగియున్న

యూదుల వాడుకలకు ఎంతో భిన్నమైనట్టే యుండినవి. దంపతులు మొదట ఒక ఒప్పందము చేసికొందురు, ఈ ఒప్పందము అతి తరుచగా పెండ్లి కుమారుడు మరియు పెండ్లి కుమారై తల్లితండ్రుల మధ్య కుదిరిన ఏర్పాటునుబట్టి చేసికొనబడిన ఒప్పందమై యుండును. ఈ ఒప్పందము తరువాత ప్రథానము జరిపింపబడును, ఇప్పటి నుండి వారు వివాహము జరుగునంత వరకు వేచియుండవలసిన సమయము కొన్ని నెలలు మొదలుకొని ఒక నిండు సంవత్సర కాలము వరకు కూడ కొనసాగవచ్చును. ఇది కట్టుబడి యుండవలసిన ఒప్పందమై యుండినది గనుక విడుకల ద్వారా ఇది విడగొట్టబడవచ్చును. మరియు మరియు యోనేపుల మధ్య జరిగిన ప్రథానము యొక్క సంబంధము ఇటువంటిదే. ఈ ఇరువురి నడుమ శ్రీపురుష సంయోగము లేకుండినప్పటికిని, మరియు యోనేపు భార్యగా పరిగణింపబడింది (1:18-21). ప్రథానము చేయబడిన పురుషుడు, వారి వివాహమునకు ముందటి కాలములో (వేచియుండవలసిన సమయములో - కొన్ని నెలలు మొదలుకొని ఒక సంవత్సరము) మరిణించినట్లయితే, ఆమె విధవరాలుగా ఎంచబడినది.

వివాహమహాత్మవము మరియు ప్రథానము జరిపింపబడిన తరువాత, వివాహ విందు ఆహ్వానములు, వివాహ కార్యమునకు చాలా రోజులు ముందే అతిథులకు పంపబడినవి. సాంప్రదాయ ప్రకారమైన తొలి ఆహ్వానములు సాధారణంగా ప్రథానము నిర్వహింపబడిన దినాన పంపబడినవి. అటుతరువాత, ప్రథానము మరియు వివాహమునకు మధ్య ఉండిన వ్యప్థినిబట్టి, వివాహ సమయములో మరొక ఆహ్వానము పంపబడింది. వివాహమహాత్మవము నిమిత్తము చేయబడవలసిన ఏర్పాట్లన్నీ ఎంత కాలము లోగా పూర్తిచేయబడునో ఖచ్చితంగా చెప్పటి కష్టంగా ఉండింది గనుక ఈ రెండవ ఆహ్వానము ఇట్టి సమయమును పూరించినది (లూకా 14:16, 17).¹⁹

దండోర వాయించుచు వీధుల గుండా వెళ్లి కిగ్గరగా గొంతు విప్పి చెప్పాచు, వివాహము త్వరలోనే జరుగై యున్నదని ఆహ్వానింపబడిన అతిథులందరికి గుర్తుచేయటకు వార్తాపూరుడొకడు పంపబడేను. ఈ సమయానికి వారు సిద్ధపడి లేనట్లయితే, సరైన పెండ్లి వప్పుములు థరించనట్లయితే, వారు వివాహమహాత్మవములో పాల్గొన్నాయిబడరు. దండోర వాయించుచు వార్తాపూరుడు వెళ్లిపోయిన వెంటనే, పెండ్లికుమారుడు వీధుల గుండా వెళ్లాడు, పెండ్లి కుమారైతో పాటు, వివాహమునకు ఆహ్వానింపబడిన వారందరిని పోగుచేసికొనుచు వివాహ వేదిక యొర్కెకు చేరుకొనును. వివాహము జరిపింపబడు స్థలము సాధారణంగా వివాహము తరువాత ఈ సవదంపతులు వారి స్థిరనివాసమేర్పరచుకొను ఇల్లే యుండినది. వివాహమునుకు సంబంధించినవారు మరియు అతిథులందరు గృహము లోపలికి చేరుకొనిన తరువాత, ప్రవేశ ద్వారములకు తాళము వేయబడినది. అటుతరువాత, ఆలస్యంగా వచ్చిన అతిథులు వారు ఆహ్వానింపబడినవారే అయినను, తలుపు తీయమని ఎంత తల్లినను తలుపు తీయబడు (25:1-13).

వచనము 4. ఉపమానములోని అతిథేయి ఒక ఏకభూతాధిపత్పుము వహించు రాజు ప్రవర్తించు తీరులో ప్రవర్తించలేదు: ఆహ్వానింపబడినవారు మొదటసారి నిరాకరించిన తరువాత, పెండ్లి విందుకు రండని పిలుబజిడిన వారిని విన్నపించుటకు ఈ రాజు వేరే దాసులు పంపుట ద్వారా తన సహనాన్ని ప్రదర్శించాడు (చూడు 21:36). ఈ దాసులు వెళ్లి, అంతయు సిద్ధముగా ఉన్నది; ఎట్టులును క్రొవ్విన పశువులును పథింపబడినవి అని

పిలువబడినవారికి తెలియజెప్పవలెను (చూడు లూకా 15:23, 27, 30).

ఆహ్వైనింపబడిన అతిథులు అనస్తేన యూదులై యుండిరి, కానీ దేవుని ఆహ్వైనమును వారు పలుమార్లు తిరస్కారముతో త్రోసివేయుచు, వారు మారుమనస్సు నొందవలెనని ఆయన ప్రతిపాదించుచుండిన ఔత్తిపూర్వకమైన ప్రస్తావనలను ప్రక్కకు నెట్టివేయుచుండిరి. సీనాయి పర్వతము మీద ధర్మశాస్త్రము నిచ్చుట ద్వారా వారికి తొలి ఆహ్వైనము అందజేయబడినది. వారు దానిని తృణీకరించినప్పాడు, వారు తన యొద్దకే రావాలని ఆశించుచుండిన దేవుడు వారి యొద్దకు ప్రవక్తలను పలుమార్లు పంపించాడు. ఏది ఏమైనా, వారు ప్రవక్తలను చంపారు (21:35, 36; 23:29-35). ఆయన తన అద్వీతీయ కుమారుని పంపించుట ద్వారా వారికి చివరి తరుణము కూడ ఇచ్చాడు (21:37-39).

వచనము 5. ఈ రెండవ ఆహ్వైనము కూడ తృణీకరింపబడింది; వారు దానిని లక్ష్మీము చేయలేదు. వారు “దానిని అతి చులకనగా చూసారు” అని కొన్ని భాషాంతరికరణములు చెప్పచున్నవి (KJV; NKJV; ASV; RSV; NRSV). ఇచ్చటి గ్రీకు క్రియా పదము *ameleō* “నిర్దక్ష్యముచేయుట,” “పెడచెవినిబట్టుట,” లేక ఒక వ్యక్తి లేదా ఒక సంగతి గూర్చి “పట్టించుకొనకపోవుట” అని అర్థమిచ్చుచున్నది. వారందరు వివాహోత్సవ విందుకు వచ్చుటకు బధులుగా, ఒకడు తన పొలమునకును మరియుకడు తన పర్వకమునకును వెళ్లిరి. ఆహ్వైనింపబడిన గుంపులోని అనేకులకు ప్రతినిధులుగా ఉండుసట్లు వ్యవసాయదారుడు మరియు పర్వకడు పేర్కొనబడ్డారు. ఈ రెండు వ్యత్తుల విషయంలో స్వాభావికంగా తప్పేమీలేదు. ఏపిక విచారములలో ముందుగానే నిమగ్గమై యుండుట, అనేకులు దేవుని ఆహ్వైనమును అంగీకరించకుండుసట్లు వారిని ఎలా నిరోధించునో యని, పేర్కొనబడిన ఈ ఉండాహరణములు మామూలు మాటల్లో మనకు తెలియజెప్పవచున్నవి.

లూకా ప్రాసిన సువార్తలో గల ఇదే విధమైన ఉపమానము, విందుకు ఆహ్వైనింపబడినను వారు రాలేమని నెపములు చెప్పచుండిన వారిని సోదాహరణంగా చిత్రికరించుచున్నది. ఒకడు తాను ఇటీవల కొనుగోలు చేసిన పొలమును చూడవలసి యున్నదని చెప్పాడు. మరొకడు, అయిదు జతల ఎడ్డను కొనుగోలు చేసాడు కాబట్టి పరీక్షింపవెళ్లవలసి యున్నదని చెప్పాడు. ఇంకా మరొకడు ఇటీవలనే వివాహం చేసికొన్నాడు గనుక అతడు తన సతీమితో కలిసి సమయం గడపాల్చివుండని చెప్పాడు (లూకా 14:18-20). పైన పేర్కొన్న ఉపమానములో ఇటువంటి నెపములేవియును పేర్కొనబడలేదు.

వచనము 6. తక్కినవారు - అనగా, వ్యవసాయము చేయుటకుగాని లేదా వ్యాపారము చేయుటకుగాని వెళ్లనివారు - అతని దాసులను పట్లుకొని అవమానపరిచి చంపిరి (చూడు 21:35, 36). సుష్టుముగా, ఒకడు వానికందించబడు ఆహ్వైనమును అందుకొనకపోయినప్పటికిని, ఎంతో దయతో ఆహ్వైనము అందించుచున్నవారిని అవమానపరచుట ఏ సమాజంలోనైనా, అది అంగీకారము కాని విషయమే ఔతుంది. ఒక రాజు లేదా ఇతర ప్రాముఖ్యమైన నాయకుని యొద్ద నుండి వచ్చిన వార్తాహరుల యొదల ఒకడు ఎలా అమర్యాదగా వ్యవహారించగలడు? - ఇది అర్థమగుటకు దుస్సాధ్యమైనదే.²⁰ ఇలా చేయాడు తన ప్రాణమును ప్రమాదములో పడుసేనుకొన్నవాడగును.

వచనము 7. ఆయన దాసులు హతమార్చబడిరను వార్త తన చెవిని బడిన రాజు అత్యాగ్రహము తెచ్చుకొని తన దండ్యను పంపి, ఆ నరహంతకులను సంహరించి వారి

పట్టణము తగలబెట్టించేను. తన సైనికుల ప్రాతినిధ్యము ద్వారా, తనకు అవమానము కలుగజేసి, అమాయక్కలైన తన వార్తాహరుల ప్రాణములను తీసిన వారినందరిని రాజు హతమార్చాడు. ప్రాచీన కాలములలో, పట్టణములను తగలబెట్టట సామాన్యమైన సైనిక చర్యమై యుండినది, బహుశా ఇది శత్రువు యొక్క సమూల నాశనమునకు చిహ్నమై యుండును.²¹

ఈ వచనములోని వర్షన, అన్యాయము యెడల ప్రదర్శించు ఆగ్రహమునకు నిలుచుచున్నది, ఇదే ఇతిపృత్తము మరొక చోట గల ఉపమానములలో కూడ అగుపించును (18:34; 21:40, 41). రాజు ఎంతో సహనము కలిగియుండునాడు, అయితే దానికి కూడ ఒక హద్ద ఉంటుంది. సరైన సమయము వచ్చినప్పుడు, ఆయన నిజముగా దుర్భార్యలను శిక్షిస్తాడు.

ఈ వర్షన ప్రపచనాత్మకమైనది కూడ, ఎలాగంటే అది క్రీ.శ. 70లో యుండిన యొరూపులేము నాశనము గూర్చి ముందుగానే తెలియజ్ఞమైనది.²² ఈ సంఘటన గూర్చి యేసు కూడ 24: 1, 2, 15లో ప్రపచించాడు. వారు ఆయన రాజ్యములో ప్రవేశించపటనని దేవుడు వారికిచ్చిన చివరి అవకాశమును సహితము యూదులు తృణీకరించినప్పుడు, ఆయన వారిని నిరాకరించి వారు సర్వసాశనము చేయబడునట్లు వారికి వ్యతిరేకముగా ఒక రోమా సైనికాధికారిని, తీతును, లేవదిసాడు. క్రీ.శ. 70లో యొరూపులేము నాశనము చేయబడినందు వలన దేవాలయములో జరుగుచుండిన ఆరాధనలు ఆగిపోయాయి, అర్పింపబడుచుండిన బల్వర్పుణల విధానం నిలిచిపోయింది. ఈ విషయములు యేసు క్రీస్తు మరణము మరియు క్రొత్త నిబంధన చేత కొట్టివేయబడినవి (c. క్రీ.శ. 30), కానీ అవి యింకా సలుబడి సంవత్సరములు కొనసాగునట్లు దేవుడు అనుమతించాడు. చివరకు అవస్త్రే అంతరించిపోయినప్పుడు (చూడు పాటీయులకు 8:13), ఇతాయేలు యిక మీదట ఏర్పాటు చేసికొనిన జనాంగము కాదను విషయము యింకా ఎక్కువ సృష్టమయ్యాయి.

పచనములు 8, 9. పెండ్లి విందుకు రావలసినదని ఆహ్వానము అందజేయబడినను దానిని నిరాకరించినవారు పాత్రులు కారని రాజు బహిరంగముగా ప్రకటన చేసాడు. ఇది వ్యంగ్యముగా సుస్నది ఏలయనగా ఎవరైతే వివాహ సందర్భములో, వివాహ స్తలములో, “శ్రీమంతుల క్రేణికి చెందినవారు” అయియుందరని ఆయన ఎంచాడో వారినే మొదట ఆహ్వానించియుండును. ఆసక్తికరంగా, “పాత్రులు” (axios) అను పదము దేవుని వాక్యమును అంగీకరించని పిసిదియలో సుస్న అంతియేకయలోని యూదుల యెడల పోలు చూపించిన ప్రతిస్పందనలో కూడ అగుపించును: “దేవుని వాక్యము మొదట మీకు చెప్పట ఆవశ్యకమే; అయినను మీరు దానిని త్రోసివేసి, మిమ్మును మీరే నిత్యజీవమునకు అపాత్రులనుగా ఎంచుకొనుచున్నారు; గనుక ఇదిగో, మేము అన్యజనుల యొద్దకు వెళ్లచున్నాము” (అపాస్తులుల కార్యములు 13:46; నొక్కి చెప్పింది చేర్చబడింది).

ఈ సమయంలో, వారు వెళ్లి పెండ్లి విందుకు ఇతరులను ఆహ్వానించునట్లు రాజు తన దాసుల మూడవ గుంపును పంపించాడు. ఈ సారి రాజు, రాజమార్గములకు బోపుడి అని వారికి చెప్పి పంపించాడు. “రాజ మార్గములు” (diexodous iōn hodōn) అని అనువదింపబడిన పదజాలము అర్థమును అవగాహన చేసికొనుట కష్టముగా నుండును. ఈ పదము “ప్రధాన వీధులు” (TEV), “వీధుల మూలలు” (NCV), మరియు “ప్రధాన

కూడట్లు” (NJB) అని నానావిధములుగా అనువందింపబడినది. ఏది ఏమైనా, “ఒక ప్రథాన వీధి, పట్టణమునకు ఆవల నున్న బహిరంగ ప్రేశము లోనికి దారితీయక మనుపు పట్టణము సరిహద్దు గుండా వెళ్ల స్థలమును” అది సూచింపవచ్చును.²³ “పట్టణము తగలబెట్టబడినందు వలన” (22:7) ప్రజలు కనబడగల స్థలము ఇదొక్కబే అయియందునని రాబర్త్ హెచ్ గుండ్రి తలంచాడు.²⁴

వచనము 10. వారు రాజమార్గములకు వెళ్లినప్పుడు వారికి కనబడినవారినెల్లా - వారు మంచివారైనా సరే, చెడ్డవారైనా సరే - అందిని పెండ్లి విందుకు ఆహ్వానింపబడిన వారికి తారతమ్యముగా, వీరంతా సామాన్య ప్రజానీకమై యుందురు. రాజు ఆహ్వానమును ఈ సామాన్య ప్రజానీకము ఎంతో సంతోషముతో స్థికరించారు, గనుక విందుకు వచ్చినవారితో వివాహ మండపము నిండెను (మాడు 8:11, 12; 21:41). యుండులు యేసుక్రీస్తును తృణీకరించిన తదనంతరము, పరలోక రాజ్యములోనికి ప్రతి జాతి, ప్రతి క్రేచి, మరియు ప్రతి దేశములోని ప్రజలందరు ప్రవేశించునట్లు తెరవబడియున్నదను సందేశముతో అయిన లోకము లోనికి అపొస్టలులను పంపించాడు (28:18-20; మార్కు 16:15, 16).

వచనము 11. విందుకు వచ్చి కూర్చున్నవారిని చూచుటకు లోపలికి వచ్చిన రాజు, అక్కడ పెండ్లి వప్పుములు సరైనవి ధరించుకొనని ఒకనిని ఎదుర్కొన్నాడు. బహుశా ఈ వప్పుములు రాజు చేత ఈ వివాహ విందు నిమిత్తము సమకూర్చబడిన ప్రత్యేక వప్పుములై యుండవచ్చును. రాజులు ప్రత్యేక సందర్భములలో రాజవప్పుములు సమకూర్చుట ఒక వాడుకట్టు యుండినదనుటకు కొంత రుజువు కలదు (2 రాజులు 10:22).²⁵ ఇప్పుడు వివాహ విందుకు వచ్చినవారు బీదలై యుండినందు వలన, బహుశా రాజు వారికి వివాహ వప్పుములు సమకూర్చి యుండును. ఈ సందర్భములో, దేవుని చేత క్రీస్తు యేసు ద్వారా మానవునికి అనుగ్రహింపబడిన నీతికి ఈ వప్పుములు చిహ్నముగా నున్నవి (రోమీయులకు 3:21-26; గలతీయులకు 3:26-29).

పెండ్లి వప్పుములు అతిథి సాంతప్తయున్న శుభ్రమైన తెల్లని వప్పుములను సూచించునునది మరొక సాధ్యతట్టు యున్నది. అలాగైతే, పెండ్లి వప్పుములు రాజ్య శార్యులైయున్న వారి నుండి ఆశింపబడుచున్న నీతిమంతమైన జీవితమునకు చిహ్నమై యుండును.²⁶ ఇదే అలంకార భాషలో, క్రీస్తు యేసుక్క పెండ్లి కుమారై ధరించ సన్నని నారబట్టలు (ధగధగ మెరియుచు శుభ్రముగా నుండినవి), “పరిశుద్ధుల నీతి క్రియలను” సూచించును (ప్రకటన 19:8). ఈ అర్థవివరణ దీనికి ముందటి ఉపమానముతో, ద్రాక్ష తేట మంచి కోతకు ఘలింపజేయు ఇతర కాపులకు ఇప్పబడినదని చెప్పబడిన ఉపమానముతో, పొసగుచున్నది (మాడు 21:41, 43; 5:20).²⁷

వచనము 12. పెండ్లి వప్పుములు ధరించని వానిని చూచి రాజు, స్నేహితుడా అని సంబోధించుచున్నాడు (20:13పై గల వ్యాఖ్యానము చూడు). పెండ్లి వప్పుములోక ఇక్కడి కేలాగు వచ్చితివి? అని రాజు అడిగియుండును. అట్లయినను, ఈ ప్రత్యు సమాచారము తెలుపుమని చేయబడు మనవి కంటే, ఎక్కువగా నిందించుచున్నదిగా అగుపించుచున్నది. “ఎలా” అని అర్థమిచ్చు గ్రీకు పదము (*ρῆσα*), అసమృతిని లేక తృణీకారమును సూచించు ప్రత్యులలో అగుపించుచున్నది. గనుక ఇదే ప్రత్యును, “ఇటువంటి వప్పుములు ధరించి లోనికి

వచ్చుటకు నీకంత వైర్యం?” అని లేక, “ఇటువంటి వప్పుములు ధరించిన నీవు హక్కుతో లోనికి ప్రవేశించావు?” అని అనువదింపబడవచ్చను. ప్రస్తుతము మనము చర్చించుచున్న ఈ ప్రశ్న, “పెండ్లి వప్పుములు ధరించకుండానే నీవు లోపలికి వచ్చావంటే, నీకంత వైర్యముండాలి?” అని అనువదింపబడవచ్చను.²⁸ లోనికి వచ్చిన ఇతడు రాజు మనస్సును బహుగా గాయపర్చాడు, ఏలయనగా అతడు రాజు అడిగిన ప్రశ్నకు సమాధానమీయకుండా వొనియై యుండెను. వొనియై అని అర్థమిచ్చు గ్రీకు పదమునకు (*phimoōō*) “నోరునొక్కియేయబడిన” అనునది కూడ అక్షరార్థమై యుండును. ఇచ్చట ఈ పదము “నోరు తెరచి మాటలాడిన పరిస్థితికి” అలంకారికంగా ప్రయోగింపబడినది.

పెండ్లి వప్పుములు ధరించకుండా లోనికి వచ్చినవాడు, “సువార్త ఆహ్వానమును అంగీకరించాడు, కానీ తన జీవితమును సువార్తకు అనుగుణముగా చేసికొనుటకు నిరాకరించిన వానిని” సూచించుచున్నాడు.²⁹ “మేము యేసు శిష్యులము” అని చెప్పుకొను కొందరు ఆయన తిరిగి వచ్చినప్పుడు తీర్చబడు తీర్పునకు సిద్ధపడినవారై యుండరు (7:21-23; 24:45-51; 25:41-46).

వచనము 13. అంతట రాజు, ఏనీ కాళ్ల చేతులు కట్టి వెలుపటి చీకటి లోనికి తోసివేయుడి; అక్కడ ఏడ్చును పండ్లు కొరుకుటయు ఉండునని పరిచారకులతో చెప్పేను. ఈ భాష నిత్య శిక్షలో గల ఉదాసీనత మరియు శ్రమను చిత్రికరించుచున్నది (8:12పై గల వ్యాఖ్యానమును చూడు).

వచనము 14. కాగా పిలువబడినవారనేకులు, ఏర్పరచబడినవారు కొందరే అని పలుకుచు యేసు ఈ ఉపమానమును ముగించాడు, ఇచ్చట “అనేకులు” అని ప్రయోగింపబడుచున్న పదము “అందరు” అను అర్థమనిచ్చు ఒక అభివ్యక్తమై యున్నది (20:28పై గల వ్యాఖ్యానము చూడు). “పిలువబడినవారు” అని అర్థమిచ్చు గ్రీకు విశేషము (*kleitos*) “ఆహ్వానింపబడిన” అను క్రియా పదముతో (*kaleō*) సంబంధము గలదై యున్నది, ఈ పదము ఉపమానమందంతటను కనబడుచున్నది (22:3, 4, 8, 9). అదర్పొయింగా, సువార్త అందించుచున్న ఆహ్వానము సమస్త జనులకు వర్తిస్తుంది; అది సార్వత్రికమైనది (28:18-20; మార్కు 16:15, 16; లూకా 24:47). ఏది ఏమైనా, ఇట్టి సువర్తమానమును వినుటకు ప్రతి ఒక్కరికిని సదవకాశము లభించకపోవచ్చును (రోమీయులకు 10:14, 15).

ఆహ్వానము అనేకులకు అందజేయబడినప్పటికిని, కొందరు మాత్రమే దానిని అంగీకరించుదురు. “దేవుని పిలుపు వినుచు ఆయన కృపను తెలిసికొనువారు, పిలుపు మరియు ప్రతిస్పందన, ఈ రెండూ ఒకటే అని అనుకొనకూడదని” మోట్రిన్ హెచ్చరించుచున్నాడు.³⁰ దేవుని పిలుపునకు విధేయులగువారు “ఏర్పరచుకొనబడినవారు” (*eklektos*) లేక “ఎన్నుకొనబడినవారు” (24:22, 24, 31); చివరకు వీరు రక్షింపబడుదురు. యేసును తృణికరించువారందరును నశిస్తారు.

ఇద్దరు కుమారుల ఉపమానము (21:28-32)

ఆయన అనుచరులు క్రియలు చేయువారై యుండవలెనని యేసు భావించుచున్నాడు. మనమందరమును దేవుని ద్రాక్ష తోటలో కష్టించి పనిచేయు శ్రామికులమై యున్నాము. మనము నమ్మిగిన గృహనిర్వాహకులమై యున్నామని మూడు మాటలు మనలను వర్ణింపవలెను.

“అందుబాటులో ఉండవలెను.” మనము అందుబాటులో ఉండుటయే మన అత్యంత గొప్ప సౌమ్యమైయున్నది. ఆరాధన మరియు బైబిలు అద్యయనము ముఖ్యము.

“సున్నితమైనవారమై యుండవలెను.” మన చుట్టూర ఉన్న ప్రతి ఒక్కరి గూర్చి మనము సున్నితమైనవారమై యుండవలెను. కొన్ని పర్యాయములు మనము “మిక్కిలి అల్పులైనవారికి.” సహితము (25:40, 43) మన పట్టింపును చూపించవలసి యుండునని మనము గుర్తుంచుకొనవలెను.

“జవాబుదారులమై యుండవలెను.” “నేను వ్యక్తిగతముగా దేవునికి లెక్క ఒప్పజెప్పవలసిన బాధ్యతగలవాడవై యున్నానను తలంపు, ఎప్పుక్కెనా గాని నా మనస్సును లగ్గుము చేసిన అత్యంత ప్రాముఖ్యమైన ఆలోచనయై యున్నదని” దేనియల వెబ్స్టర్ రచించాడు.³¹ మనలో ప్రతి ఒక్కరము దేవునికి లెక్క ఒప్పజెప్పవలసిన బాధ్యతగలవారమై యున్నాము.

పరలోక రాజ్యమునకు సంబంధించిన విషయములలో నీవెక్కడ ఉన్నావ? నీపు అందుబాటులో ఉన్నావా, సున్నితముగా సున్నావా, మరియు జవాబుదారుడవై యున్నావా?

విందుకు రండి (22:4)

సిద్ధపరచబడి యుండిన విందు భోజనమునకు అతిథులను ఆహ్వానించవలెనని, రాజు తన దాసులను పంపించాడు. “అంతయు సిద్ధముగా నున్నది; పెంటి విందుకు రండని” ఆయన చెప్పాడు (22:4). అదే విధముగా, ఒక పోతకాలము నాటి పాట ఇలా బ్రతిమలాడుచున్నది, “అన్ని సిద్ధంగా ఉన్నాయి, విందుకు వేంచేయండి.”³² పరలోకమందు అన్ని ఏర్పాట్లను యేసు తానే స్వయంగా సంసిద్ధము చేసియున్నాడు (యోహోను 14:1-3). ఆయన ఆహ్వానమును మనము అంగీకరించి పరలోకములో ప్రవేశించుటకు మన హృదయములను సిద్ధము చేసికొపలెను. “పరలోకము, సిద్ధపడిన వారి కొరకు సిద్ధపరచబడిన స్థలమై యున్నదని” చెప్పబడి యున్నది.³³ “ఇదిగో, నేను తలుపున్నదనిలుచుండి తట్టుచున్నాను; ఎవడైనను నా స్వరము విని తలుపు తీసిన యెడల, నేను అతనియెద్దకు వచ్చి అతనితో నేనును, నాతో కూడ అతడును భోజనము చేయుదుమని” యేసు లవోదికయ సంఘమునకు సెలవిచ్చాడు (ప్రకటన 3:20).

సూచనలు

¹Craig S. Keener, *A Commentary on the Gospel of Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Erdmans Publishing Co., 1999), 507. ²ఈ వాఖ్యములలోని మూల పోతమునకు సంబంధించి కళ్ళములు

ఎదురైనట్లయితే, చూడు Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, 2d ed. (Stuttgart: German Bible Society, 1994), 44-46. ⁵సంకప్త గుత్తదారులలో మత్తయి తానే ఒకడై యుండెను, అనీ అతడు యేసును వెంబించుటకై సమస్తమును విడిచిపెట్టాడు (9:9). ⁶Michael J. Wilkins, “Matthew,” in *Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary*, vol. 1, *Matthew, Mark, Luke*, ed. Clinton E. Arnold (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 2002), 133rd సమరయకు సంబంధించిన ఉహారణము చూడు. ⁷Ibid., 132. ⁸Mishnah *Baba Bathra* 3.1. ⁹Talmud *Baba Bathra* 35b. ¹⁰Leon Morris, *The Gospel according to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 540-41. ¹¹Keener, 512. ¹²చూడు 1 రాజులు 18:4; 2 దినవృత్తాంతములు 24:20, 21; నెపోష్య 9:26; య్యేర్య 7:25, 26; 20:1, 2; 25:4; 26:21-23; మత్తయి 23:37; లూకా 13:34; హైత్రీయులకు 11:32-38.

¹¹Donald A. Hagner, *Matthew 14-28*, Word Biblical Commentary, vol. 33B (Dallas: Word Books, 1995), 620-21. ¹²లూకా 20:15, మత్తయి 21:39th ఏకీభవించుచున్నది. కొన్ని ప్రాచీన చేతి రాత ప్రతులు మత్తయి సువాత్రలో గల ఈ క్రమమును తిరగరాస్తు, మార్పు సువాత్రలో గల వరుస క్రమముతో పొసగుచున్నవి. (Metzger, 47.) ¹³Morris, 542. ¹⁴Tacitus *Annals* 14.42. ¹⁵Metzger, 47. ¹⁶ఇదే విధమైనది, అట్లయిను భిస్టుపైనది, ఒక ఉపమానము లూకా 14:15-24th క్రాయలడి యున్నది. ఒక ప్రముఖ పరిస్థయ్యని ఇంటిలో యేసు భోజనము చేయుచండిన సంరక్షయులో అయిన ఆ కథ చెప్పాడు (లూకా 14:1). అటుతుపాత యూదా మత భోధకుల సాహిత్యములో కూడ సంబంధిత ఉపమానముండినది. (Talmud *Shabbath* 153a.) ¹⁷Diodorus of Sicily 16.91.4-92.1; Pliny *Letters* 10.116. ¹⁸Robert H. Mounce, *Matthew*, New International Biblical Commentary (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1991), 205. ¹⁹ఒక్క వర్షమాత్రక తెండిన వారిలోను, నిన్ను తరగతులకు తెండిన వారిలోను ఉండిన రెండు సార్పు ఆహోనించు వాడుక గూర్చి ప్రశ్నన్ కాగితములు సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి. (Keener, 519.) యూదా మత భోధకుల సాహిత్యము ప్రకారము, ఆహోనితుల విషయములో ఎటుపంటి పొరపాత్మను జరుగలేదని రూఢిపర్చుకొనుటకు వారు రెండు పర్మాయములు ఆహోనింపబడితే తప్ప కొండరు ఒక విందుకు హోరు కారు. (*Lamentations Rabbah* 4.2.) ఎస్తేరు, అమె ఏర్పాటు చేసిన విందుకు రాజును పురియు హోమానును ఆహోనించింది, గనుక రాజురిక అభికారులు పురుస్తి దినమున వచ్చి అంతయు సిద్ధము చేయబడినప్పుడు హోమానును పట్టుకొన్నారు (ఎస్తేరు 5:8; 6:14). ²⁰ఇటుపంటి వార్పాపూరులు ఎస్తుడును అపూర్వాద చేయబడలేదని చెప్పాడు ఇది ఉండేశింపబడలేదు. ఆతాయేశీయులు రాజైన హాజీయా పంపించిన వార్పాపూరులను చూచి, పరిహసముతో సమ్ముచ్చ దూచించుచు వారిని ఎగ్తాళి చేసారని జోసైఫ్ నివేదించున్నాడు. (*Josephus Antiquities* 9.13.2.)

²¹యోహోవ 6:24; 8:28; 11:11, 13; 1 సమూయేలు 30:1; 1 రాజులు 9:16; 2 రాజులు 25:9; 2 దినవృత్తాంతములు 36:19; నెపోష్య 1:3; 2:17; 4:2; కీర్తనలు 74:7, 8; యోహ్య 1:7; 64:11; య్యేర్య 38:23; 39:8; 46:19; 52:13, 14; అమోసు 1:7, 10, 12. ²²యోరూషాలేము వర్షములు చరియు దేవాలయము తీవు చేత సాశనము చేయబడిన నివేదిక నిమిత్తము, చూడు *Josephus Wars* 5, 6. ²³Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 3d ed., rev. and ed. Frederick W. Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 244. ఏచి అనువాదములోని మాటలు “పట్టణమును దాటి వెళ్ల రఘూరులు” అని అర్థమిచ్చున్నవి. ²⁴Robert H. Gundry, *Matthew: A Commentary on His Literacy and Theological Art* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1982), 438. ²⁵Talmud *Shabbath* 152b. ²⁶David Hill, *The Gospel of Matthew*, The New Century Bible Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1972), 302-3. ²⁷అదనపు ప్రముల అలంకారము గూర్చిన వివరము ప్రకటన గ్రంథంలో కనబడుచున్నది. పరిపద్ధులు “గొత్తు పిల్ల రకములో తమ పష్టములను “లపవిత్రపరచుకొనివారు … అర్పులు గనుక తెల్లని పష్టములు ధరించుకొని త్రిస్తులో హూడ సందరంవెదు” (ప్రకటన 3:4). “జయించువాడు ఆలాగున తెల్లని పష్టములు ధరించుకొను” (ప్రకటన 3:5). ఆయన ప్రజలైనవారు ధరించుకొనుటకు తెల్లని పష్టములను ఆయన యొద్ద కొనపలసినదని యేసు క్రీస్తు సెలవిచ్చున్నాడు (ప్రకటన 3:18). ²⁸చూడు Bauer, 901. ²⁹Douglas R. A. Hare, *Matthew*, Interpretation (Louisville: John Knox Press, 1993), 252. ³⁰Morris, 552.

³¹Elizabeth Armstrong Reed and Graeme Mercer Adam, *Daniel Webster: A Character Sketch* (Chicago: H. G. Campbell Publishing Co., 1903), 123. ³²Charlotte G. Homer, “Come to

the Feast,” *Songs of the Church*, comp. and ed. Alton H. Howard (West Monroe, La.: Howard Publishing Co., 1977).³³ D. L. Moody, *The Overcoming Life*, ed. Gene Fedele (Orlando, Fla.: Bridge-Logos Publishing, 2007), 216, 273.